

PRESIDÈNCIA DE LA GENERALITAT

DECRET

256/2000, 24 de juliol, pel qual es modifica el Decret 311/1998, d'1 de desembre, de creació del Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible de Catalunya.

El Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible de Catalunya és un òrgan de participació i consulta que té com a objectiu assessorar el Govern en relació amb les polítiques i les actuacions que tinguin incidència sobre el medi ambient i el desenvolupament sostenible.

La immediatesa del procés d'elaboració, aprovació i aplicació, si s'escau, de programes fonamentals per al desenvolupament sostenible de Catalunya, com és el pla estratègic que representa l'Agenda 21 de Catalunya, demanen la potenciació i posa en marxa immediata d'una nova estructura del Consell.

Per això, a proposta dels consellers de la Presidència i de Medi Ambient i amb la deliberació prèvia del Govern,

DECRETO:

Article únic

—1 S'afegeix un tercer punt a l'article 3 del Decret 311/1998, d'1 de desembre, de creació del Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible de Catalunya, amb la redacció següent: "3.3 El Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible té un director, amb rang de director general, que és nomenat pel Govern de la Generalitat a proposta del president del Consell. El director assisteix a les sessions del Consell amb veu i sense vot."

—2 S'afegeix un quart punt a l'article 4 del Decret 311/1998, d'1 de desembre, de creació del Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible de Catalunya, amb la redacció següent: "4.4 El director del Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible és responsable del funcionament ordinari del Consell, de les convocatòries de les sessions i de l'execució dels acords que s'hi adoptin."

DISPOSICIÓ FINAL

Aquest Decret entra en vigor l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 24 de juliol de 2000

JORDI PUJOL

President de la Generalitat de Catalunya

JOAQUIM TRIADÚ I VILA-ABADAL
Conseller de la Presidència

FELIP PUIG I GODES
Conseller de Medi Ambient

(00.199.060)

DECRET

257/2000, de 24 de juliol, de transferència de competències de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria de turisme.

La Llei 16/1990, de 13 de juliol, sobre el règim especial d'Era Val d'Aran, estableix al seu article 20.3 que la Generalitat ha de cedir al Consell General competències i serveis sobre diverses matèries, entre les quals hi ha el turisme.

Atès que el Ple de la Comissió de Govern Generalitat-Consell General d'Aran, en data 14 de juliol de 2000, ha adoptat un acord sobre el traspass de competències en matèria de turisme, de conformitat amb el procediment que preveu el Decret 275/1991, d'11 de desembre, pel qual es despleguen la composició, l'organització i el funcionament de l'esmentada Comissió, modificat pel Decret 70/2000, de 8 febrer;

A proposta dels consellers de Governació i Relacions Institucionals i d'Indústria, Comerç i Turisme, i d'acord amb el Govern,

DECRETO:

Article 1

Aprovar l'acord de transferències de l'Administració de la Generalitat al Consell General d'Aran en matèria de turisme, adoptat pel Ple de la Comissió de Govern Generalitat-Consell General d'Aran en la sessió de 14 de juliol de 2000.

Article 2

Es transfereixen al Consell General d'Aran les competències en matèria d'inspecció de disciplina turística i de procediment, així com l'exercici de la potestat sancionadora fins a un milió de pessetes (6.010,12 euros), amb la finalitat de comprovar, investigar i controlar l'adequació dels establiments i serveis turístics a les disposicions sobre ordenació turística i defensa dels drets i interessos dels usuaris turístics, així com la de corregir punitivament les infraccions que es cometin.

Així mateix, la potestat sancionadora transferida comporta el tancament de les instal·lacions dels establiments turístics que no disposin de les autoritzacions o els registres preceptius, o la suspensió del seu funcionament fins que es rectifiquin els defectes o es compleixin els requisits exigibles.

També es transfereix la imposició de multa coercitiva fins a 100.000 pessetes (601,01 euros), un cop fet el requeriment d'execució dels actes i de les resolucions administratives encaminades al compliment del que disposa la normativa turística.

Article 3

La dotació econòmica de les transferències per a l'exercici econòmic de 2000 es fixa en la quantitat de 3.000.000 pessetes (18.030,36 euros). Per a cada exercici, els criteris d'actualització de la dotació econòmica són els de l'increment que s'estableixi oficialment en l'índex de preus al consum.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Com a complement d'aquesta transferència i per tal de possibilitar l'efectiva i necessària coordinació de les competències transferides amb les de la resta del territori de Catalunya, caldrà atènyer-se al que determini el conveni de col·laboració.

DISPOSICIONS FINALS

—1 Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

—2 Es faculta el conseller d'Indústria, Comerç i Turisme per al desplegament i l'execució d'aquest Decret.

Barcelona, 24 de juliol de 2000

JORDI PUJOL

President de la Generalitat de Catalunya

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA
Conseller de Governació i Relacions
Institucionals

ANTONI SUBIRÀ I CLAU
Conseller d'Indústria, Comerç i Turisme
(00.202.044)

DECRET

257/2000, de 24 de junhsga, de transferència de competències dera Generalitat de Catalonha thah Conselh Generau d'Aran en matèria de torisme.

Era Lei 16/1990, de 13 de junhsga, sus eth regim especiau dera Val d'Aran, establís en sòn article 20.3 qu'era Generalitat a de cedir ath Conselh Generau competències e servicis sus diuèrses matèries, entre es quaus i a eth torisme.

Pr'amor qu'eth Plen dera Comission de Govèrn Generalitat-Conselh Generau d'Aran, en data 14 de junhsga de 2000, a doptat un acòrd sus eth traspass de competències en matèria de torisme cossent damb eth procediment previst en Decrèt 275/ 1991, d'11 de deseme, peth quau se despleguen era composicion, era organizacion e eth foncionament dera nomenada Comission, modificat peth Decrèt 70/2000, de 8 de hereuèr.

A prepausa des conselhèrs de Governacion e Relacions Institucionaus e d'Indústria, Comèrç e Torisme e cossent damb eth Govèrn,

DECRETI:

Article 1

Aprovar er acòrd de transferències dera Administracion dera Generalitat ath Conselh Generau d'Aran en matèria de torisme adoptat peth Plen dera Comission de Govèrn Generalitat-Conselh Generau dera Val d'Aran, ena session de 14 de junhsga de 2000.

Article 2

Se transfereissen ath Conselh Generau d'Aran es competències en matèria d'inspeccion de disciplina toristica e de procediment atau coma er exercici dera potestat sancionadora enquia un milion de pessetes (6.010,12 euros) damb era finalitat de comprovar, investigar e controlar era adequacion des establiments e servicis toristics as disposicions sus ordenacion toristica e defensa des drets e interèssi des usatgèrs toristics atau coma era de corregir punitivament es infraccions que se cometen.

Tanben era potestat sancionadora compòrte eth barrament des installacions des establiments toristics que non compden damb es autorizacions o es registres preceptius, o era suspensio

deth sòn funcionament enquia que se rectificuen es defèctes o se complisquen es requisits exigibles.

Tanben se transferís era imposicion de multa coercitiva enquia 100.000 pessetes (601,01 euros) un viatge hèt eth requeriment d'execucion des actes e des resolucions administratives encaminades ath compliment de çò que dispausa era normativa toristica.

Article 3

Era dotacion economica des transferències entar exercici economic de 2000 se fixe ena quantitat de 3.000.000 pessetes (18.030,36 euros). Entà cada exercici es critàris d'actualizacion dera dotacion economica son es der increment que s'establisque oficiaument en índex de pretzi ath consum.

DISPOSICION ADDICIONAU

Coma complement d'aguesta transferència e entà possibilitar era efectiva e necessària coordinacion des competències transferides damb es dera rèsta deth territori de Catalonha calerà atise a çò que determine eth convèni de collaboracion.

DISPOSICIONS FINAUS

—1 Aquest Decrèt entrarà en vigor londeman dera sua publicacion en *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

—2 Se facultarà ath conselhèr d'Indústria, Comèrç e Torisme entath desplegament e era execucion d'aquest Decrèt.

Barcelona, 24 de junhsèga de 2000

JORDI PUJOL
President dera Generalitat de Catalonha

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA
Conselhèr de Governacion e Relacions
Institucionaus

ANTONI SUBIRÀ I CLAUS
Conselhèr d'Indústria, Comèrç e Torisme
(00.202.044)

DECRET

259/2000, de 24 de juliol, de transferència de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia.

La Llei 16/1990, de 13 de juliol, sobre el règim especial d'Era Val d'Aran, estableix al seu article 20.3 que la Generalitat de Catalunya ha de cedir al Consell General d'Aran competències i serveis sobre diverses matèries, entre les quals hi ha l'agricultura i la ramaderia.

El Ple de la Comissió de Govern de la Generalitat-Consell General d'Aran, en data 14 de juliol de 2000 ha adoptat un acord sobre el traspàs de competències i serveis en matèria d'agricultura i ramaderia, de conformitat amb el procediment que preveu el Decret 275/1991, d'11 de desembre, pel qual es despleguen la composició, l'organització i el funcionament de l'esmentada Comissió.

A proposta dels consellers de Governació i Relacions Institucionals i d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i d'acord amb el Govern,

DECRETO:

Article únic

Aprovar l'acord de traspàs de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia, que es publica a l'annex d'aquest Decret.

DISPOSICIÓN FINAL

Els traspasos entren en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 24 de juliol de 2000

JORDI PUJOL
President de la Generalitat de Catalunya

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA
Conseller de Governació i Relacions
Institucionals

JOSEP GRAU I SERIS
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

ANNEX

A cord sobre el traspàs de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia, adoptat pel Ple de la Comissió de Govern de la Generalitat-Consell General d'Aran el 14 de juliol de 2000.

—1 *Competències i serveis que es traspassen:* el Govern de la Generalitat transfereix al Consell General d'Aran les competències i els serveis següents:

Totes les funcions que realitza l'Oficina Comarcal del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca a Era Val d'Aran, àdhuc les de suport tècnic.

En l'exercici d'aquestes funcions, el Consell General s'ajustarà al que estableix la normativa aplicable i a les instruccions del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, en concret les derivades de la gestió dels fons de la Unió Europea.

El Consell General trametrà als serveis territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca els expedients la resolució dels quals no corresponguin actualment a l'Oficina Comarcal per a la seva resolució i, si s'escau, pagament.

El Consell General d'Aran es podrà acollir a totes les vies de subvencions convocades tant per la Generalitat de Catalunya com per altres administracions i que tinguin a veure amb els àmbits agrícoles i ramaders.

—2 *Mitjans que es traspassen*

a) Mitjans financers.

La dotació econòmica total de la transferència incloses les despeses de personal es fixa en la quantitat de 44.941.837 pessetes, de la qual en aquest exercici pressupostari es traspasa la part corresponent al període que resta. Per a successius exercicis aquesta dotació econòmica total s'actualitzarà d'acord amb l'increment que s'es-

tableixi oficialment a l'índex de preus al consum i s'incrementarà amb la part proporcional del lloguer de béns mobles que actualment corresponen a despeses plurianuals del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

b) Mitjans materials.

Abans d'un mes, comptat a partir de la publicació d'aquest Decret, representants del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya i del Consell General d'Aran signaran una acta on es detallaran els béns mobles afectes als serveis transferits.

c) Mitjans personals.

Al personal transferit per aquest Decret sobre transferència de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia, l'Administració de destinació els respectarà el grup del cos i l'escala de procedència i els drets econòmics inherents al grau personal que tinguin reconegut, així com els drets relatius a la funció a desenvolupar. Igualment i pel que fa a l'Administració de la Generalitat, restaran en la situació administrativa de serveis en altres administracions, conservant la condició de funcionaris de la Generalitat de Catalunya, però sense reserva de plaça i destinació, i se'ls aplicarà el règim estatutari vigent en l'administració pública en què prestin serveis.

Així mateix, tant aviat com aquest Decret s'aprovi, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca trametrà al Consell General d'Aran els expedients personals dels funcionaris transferits i els certificats d'havers referits a les quantitats meridades durant el 1999.

Relació de funcionaris adscrits als serveis que es traspassen:

Cognoms i nom: Broto Estampa, Eugènia.

DNI: 41.094.759 S.

Total retribucions: 1.185.361.

Total quota empresa: 403.315.

Total a transferir: 1.588.676.

Cognoms i nom: Garcia Nieto, Eduardo.

DNI: 51.978.730 H.

Total retribucions: 5.197.899.

Total quota empresa: 1.283.070.

Total a transferir: 6.480.969.

Cognoms i nom: Marco Sánchez, Fco. Javier.

DNI: 46.114.814 K.

Total retribucions: 5.262.096.

Total quota empresa: 1.232.668.

Total a transferir: 6.494.764.

Cognoms i nom: Oter Rodríguez, Jesús.

DNI: 37.702.498 R.

Total retribucions: 4.303.719.

Total quota empresa: 1.070.071.

Total a transferir: 5.373.790.

Cognoms i nom: Peña Sambeat, Manuela.

DNI: 41.093.688 W.

Total retribucions: 3.195.196.

Total quota empresa: 752.677.

Total a transferir: 3.947.873.

Cognoms i nom: Porta Barba, Rosa.

DNI: 40.736.790 H.

Total retribucions: 3.283.608.

Total quota empresa: 816.156.

Total a transferir: 4.099.764.

Total transferència

Total retribucions: 22.427.879.